



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 2. 2. 2016
COM(2016) 39 final

ANNEXES 1 to 5

PRÍLOHY

k návrhu

nariadenia

Európskeho parlamentu a Rady o ortuti a o zrušení nariadenia (ES) č. 1102/2008

PRÍLOHA I

Zlúčeniny a zmesi ortuti, na ktoré sa vzťahujú články 3 a 4

Zlúčeniny ortuti:

Chlorid ortutný (I) (Hg_2Cl_2 , referenčné číslo CAS 10112-91-1)

Oxid ortutnatý (II) (HgO , referenčné číslo CAS 21908-53-2)

Rumelková ruda

Zmesi:

Zmesi ortuti s inými látkami, vrátane zliatin ortuti, s koncentráciou ortuti najmenej 95 % hmotnostných.

PRÍLOHA II

Produkty s prídavkom ortuti uvedené v článku 5

Časť A – Produkty s prídavkom ortuti

1. Batérie, s výnimkou gombíkových batérií typu zinok - oxid strieborný s obsahom ortuti < 2 %, gombíkové batérie zinkovzdušné s obsahom ortuti < 2 %.
2. Spínače a relé, s výnimkou veľmi presných meracích mostíkov kapacitancie a strát a vysokofrekvenčných prepínačov a relé rádiových frekvencií v monitorovacích a kontrolných prístrojoch s maximálnym obsahom ortuti 20 mg na mostík, spínač alebo relé.
3. Kompaktné žiarivky (CFL) na všeobecné osvetľovacie účely, ktoré majú ≤ 30 wattov s obsahom ortuti presahujúcim 5 mg na štartér.
4. Tieto lineárne žiarivky (LFL) na všeobecné osvetľovacie účely: a) trifosforové < 60 wattov s obsahom ortuti presahujúcim 5 mg na žiarivku; b) halofosfátové ≤ 40 wattov s obsahom ortuti presahujúcim 10 mg na žiarivku.
5. Vysokotlakové ortuťové výbojky (HPMV) na všeobecné osvetľovacie účely.
6. Tieto žiarivky so studenou katódou s prídavkom ortuti a žiarivky s externou elektródou (CCFL a EEFL) pre elektronické displeje: a) krátke (≤ 500 mm) s obsahom ortuti presahujúcim 3,5 mg na žiarivku; b) stredne dlhé (> 500 mm a $\leq 1\,500$ mm) s obsahom ortuti presahujúcim 5 mg na žiarivku; c) dlhé ($> 1\,500$ mm) s obsahom ortuti presahujúcim 13 mg na žiarivku .
7. Kozmetika s obsahom ortuti a jej zlúčenín, s výnimkou osobitných prípadov uvedených položke 17 prílohy V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1223/2009 ¹ .
8. Pesticídy, biocídy a lokálne antiseptiká.
9. Tieto neelektronické meracie zariadenia, ak nie je k dispozícii žiadna vhodná bezortuťová alternatíva: a) barometre; b) vlhkomery; c) manometre; d) teplomery;

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1223/2009 z 30. novembra 2009 o kozmetických výrobkoch (Ú. v. EÚ L 342, 22.12.2009, s. 59).

e) sfygmomanometre.

Táto položka nezahŕňa tieto meracie prístroje:

- a) neelektronické meracie prístroje nainštalované vo veľkých zariadeniach alebo zariadeniach, ktoré sa používajú na veľmi presné meranie;
- b) meracie prístroje, ktoré boli k 3. októbru 2007 staršie ako 50 rokov;
- c) meracie prístroje, ktoré sa vystavujú na verejných výstavách na kultúrne a historické účely.

Časť B - Ďalšie produkty vylúčené zo zoznamu v časti A tejto prílohy

Spínače a relé, žiarivky so studenou katódou a žiarivky s externou elektródou (CCFL a EEFL) pre elektronické displeje a meracie prístroje, keď sa nimi nahrádza komponent väčšieho zariadenia a ak nie je pre tento komponent k dispozícii žiadne alternatívne bezortuťové riešenie, v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2000/53/ES² a smernicou Európskeho parlamentu a rady 2011/65/EÚ³.

² Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/53/ES z 18. septembra 2000 o vozidlách po dobe životnosti (Ú. v. ES L 269, 21.10.2000, s. 34).

³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/ES z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (Ú. v. EÚ L 174, 1.7.2011, s. 88).

PRÍLOHA III

Požiadavky na výrobné procesy v súvislosti s ortuťou

Časť I: Zákaz používania ortuti alebo jej zlúčenín vo výrobných procesoch

- a) od 1. januára 2019: výroba acetaldehydu
- b) od 1. januára 2019: výroba monoméru vinylchloridu

Časť II: Výrobné procesy, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia používania a uvoľňovania ortuti a jej zlúčenín

Výroba metylátu alebo etylátu sodného alebo draselného

Výroba metylátu alebo etylátu sodného alebo draselného sa vykonáva v súlade s týmito požiadavkami:

- ortuť z primárnej ťažby sa nesmie používať;
- priame a nepriame uvoľňovanie ortuti a jej zlúčenín do ovzdušia, vody a pôdy sa musí do roku 2020 znížiť o 50 % na tonu vyrobenej látky v porovnaní s rokom 2010; a
- odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia sa kapacita zariadení používajúcich ortuť a jej zlúčeniny na výrobu metylátu alebo etylátu sodného alebo draselného, ktoré boli v prevádzke pred uvedeným dňom, nesmie zvýšiť a nesmú sa povoliť žiadne nové zariadenia.

PRÍLOHA IV:

Obsah národného plánu týkajúceho sa remeselnej a drobnej ťažby zlata uvedenej v článku 9

Národný plán musí obsahovať tieto informácie:

- a) vnútroštátne ciele a ciele znižovania;
- b) opatrenia na odstránenie:
 - i) amalgamácie rúd;
 - ii) otvoreného spaľovania amalgámu alebo spracovaného amalgámu;
 - iii) spaľovania amalgámu v obytných oblastiach; a
 - iv) kyanidového lúhovania sedimentov, rúd alebo hlušiny, do ktorých bola pridaná ortuť bez toho, aby sa najprv odstránila;
- c) opatrenia na uľahčenie formalizácie alebo regulácie odvetvia remeselnej a drobnej ťažby zlata;
- d) základné odhady množstva použitej ortuti a praktiky remeselnej a drobnej ťažby zlata a jeho spracovania na území príslušného členského štátu;
- e) stratégie na podporu znižovania emisií a uvoľňovania ortuti a vystavenia jej pôsobeniu pri remeselnej a drobnej ťažbe zlata a jeho spracovania vrátane bezortuťových metód;
- f) stratégie riadenia obchodu a zabránenia zneužívania ortuti a jej zlúčenín z domácich i zahraničných zdrojov na použitie pri remeselnej a drobnej ťažbe zlata a jeho spracovaní;
- g) stratégie na zapojenie zainteresovaných strán do vykonávania a ďalšieho rozvoja národného akčného plánu;
- h) stratégie verejného zdravia týkajúca sa vystavenia baníkov pracujúcich v remeselnej a drobnej ťažbe zlata a ich komunit pôsobeniu ortuti, ktorá okrem iného zahŕňa zhromažďovanie údajov týkajúcich sa zdravia, odbornej prípravy pre zdravotníckych pracovníkov a zvyšovanie povedomia prostredníctvom zdravotníckych zariadení;
- i) stratégie na predchádzanie tomu, aby boli ohrozené skupiny obyvateľstva, obzvlášť deti a ženy v plodnom veku, a najmä tehotné ženy vystavané pôsobeniu ortuti používanej pri vykonávaní remeselnej a drobnej ťažby zlata;
- j) stratégie na poskytovanie informácií baníkom pôsobiacim v remeselnej a drobnej ťažbe zlata a ich komunitám;
- k) harmonogram vykonávania národného akčného plánu.

PRÍLOHA V
Tabuľka zhody

Nariadenie (ES) č. 1102/2008	Toto nariadenie
Článok 1 ods. 1	Článok 3 ods. 1 prvý pododsek
Článok 1 ods. 2	Článok 3 ods. 1 druhý pododsek
Článok 1 ods. 3	Článok 3 ods. 2
Článok 2	Článok 11
Článok 3 ods. 1 prvý pododsek	Článok 13 ods. 1
Článok 3 ods. 1 druhý pododsek	—
Článok 3 ods. 2	—
Článok 4 ods. 1	—
Článok 4 ods. 2	—
Článok 4 ods. 3	—
Článok 5 ods. 1	—
Článok 5 ods. 2	—

Článok 5 ods. 3	–
Článok 6 ods. 1	Článok 12 ods. 1
Článok 6 ods. 2	Článok 12 ods. 1
Článok 6 ods. 3	Článok 12 ods. 1
Článok 6 ods. 4	–
Článok 7	Článok 14
Článok 8 ods. 1	–
Článok 8 ods. 2	–
Článok 8 ods. 3	–
Článok 8 ods. 4	–
Článok 8 ods. 5	–
Článok 9	–